

## PROTOKOLL DER ORDENTLICHEN VERSAMMLUNG DER EINWOHNERGEMEINDE NIEDERMUHLERN

Freitag, 2. Juli 2021, 20.00 Uhr, in der Turnhalle Niedermuhlern

---

### Anwesend

*Präsident:* Schweizer Hans Rudolf, Steinegg 31

*Sekretär:* Wälti Thomas, Gemeindegeschreiber

*und* 22 stimmberechtigte Gemeindebürgerinnen und -Bürger  
inkl. Gemeinderat

**Entschuldigt:** Röthlisberger Ruth und Bruno, Holzmatt 27

**Nicht Stimmberechtigte:** Keine

---

Der Gemeindepräsident Hans Rudolf Schweizer eröffnet die Versammlung. Er weist darauf hin, dass diese im Amtsanzeiger von Seftigen, sowie zusätzlich mit einem Informationsblatt an jeden Haushalt in der Gemeinde publiziert worden ist.

### Corona Virus – besondere Lage

Die heutige Gemeindeversammlung findet nach den kant. Weisungen zur Durchführung von Sitzungen und Versammlungen statt.

Es liegt ein Schutzkonzept zur Durchführung vor, welches den Anwesenden erläutert wird (Abstand halten, Schutzmasken tragen, Desinfektion, Registrierungspflicht). Zur Sicherstellung des Tracings werden zusätzlich von den Teilnehmern Fotoaufnahmen gemacht. Diese werden nach Ablauf einer Frist von 14 Tagen komplett gelöscht.

Angesichts der geltenden Bestimmungen wird auf ein Apéro nach der Gemeindeversammlung verzichtet.

Das **Stimmregister** weist die Namen von total **411** Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger auf.

*Einwände gegen das Stimmrecht der Anwesenden werden, mit Ausnahme der obenerwähnten Nichtstimmberechtigten, keine erhoben.*

Gemeindepräsident Hans Rudolf Schweizer verweist auf die den Versammlungsteilnehmern zustehenden Rechtsmittel gegen Wahlentscheide und Beschlüsse.

Als **Stimmzähler** werden einstimmig gewählt:

- **Bachmann Ernst, Neuhaus 108**

### TRAKTANDENLISTE

- |   |
|---|
| <ol style="list-style-type: none"><li>1. Protokoll der letzten ordentlichen Einwohnergemeindeversammlung vom 04.12.2020; Genehmigungsinformation</li><li>2. Jahresrechnung 2020; Beratung, Bewilligung der erforderlichen Nachkredite, Genehmigung</li><li>3. Verschiedenes</li></ol> |
|---|

Auf die Anfrage des Präsidenten wird die **vorliegende Traktandenliste** durch die Versammlung ohne Abänderungen **einstimmig genehmigt**.

## VERHANDLUNGEN

### 274 1.861 Protokollführung

#### **Protokoll der ordentliche Einwohnergemeindeversammlung vom 04.12.2020; Genehmigungsinformation**

Die Protokollgenehmigung erfolgt nach den Bestimmungen des geltenden Organisationsreglementes der Einwohnergemeinde Niedermuhlern.

Auf die gemäss Art. 66 OgR erfolgte öffentliche Auflage sind keine Einsprachen eingereicht worden. Der Gemeinderat Niedermuhlern hat in Anwendung von Art. 66, Abs. 3 das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 04.12.2020 an seiner Sitzung vom 15.06.2021 genehmigt.

Die Einwohnergemeindeversammlung nimmt Kenntnis.

### 275 8.131 Verwaltungsrechnung

#### **Jahresrechnung 2020**

#### **Beratung, Bewilligung der erforderlichen Nachkredite, Genehmigung**

Gemeindepräsident Hansruedi Schweizer verweist auf die der Bevölkerung zugestellten Informationsschrift und den darin enthaltenen Erläuterungen zur Jahresrechnung 2020. Wie er erklärt, hat der Gemeinderat vom Ergebnis Kenntnis genommen und die Rechnung 2020 vorberaten. Sein Antrag liegt der Versammlung vor.

Er erteilt dem Gemeindegassier zur Erläuterung der Rechnung das Wort.

Gemeindegassier und Finanzverwalter Thomas Wälti verweist auf die der Rechnung zu Grunde liegenden Anlagebeschlüsse.

Die Jahresrechnung 2020 weist folgende Ergebnisse aus:

<b>Jahresergebnis Erfolgsrechnung Gesamthaushalt</b>	<b>CHF</b>	<b>- 1'094.81</b>
Jahresergebnis Erfolgsrechnung allgemeiner Haushalt	CHF	- 9'061.66
Jahresergebnis gesetzliche Spezialfinanzierungen	CHF	7'966.85

Die Investitionsrechnung 2020 beinhaltet Bruttoinvestitionen von total CHF 177'963.60. Investitionseinnahmen sind total CHF 81'444.80 für den aufgelaufenen Unterhalt Gemeindehaus zu verzeichnen.

Bei der Bilanz reduzierte sich das Fremdkapital aufgrund weniger laufender Verbindlichkeiten und Umbuchungen bei den Spezialfinanzierungen und beträgt neu CHF 418'214.55. Das Verwaltungsvermögen erhöhte sich um die getätigten Investitionen und beträgt CHF 430'310.30.

Gemäss den gesetzlichen Bestimmungen des Kantons mussten keine Einlagen in die finanzpolitischen Reserven vorgenommen werden. Der Wert des Bilanzüberschusses (Eigenkapital) beträgt CHF 1'115'438.26.

Der Gemeindegassier erläutert in seinem Referat die Verwaltungsrechnung 2020 aufgrund folgender Themenbereiche:

- Rechnungsgrundlagen (beschlossene Steueranlagen, Abgaben und Gebühren);
- Investitionsrechnung 2020;
- Ergebnis der Jahresrechnung allgemeiner Haushalt 2020;
- Ergebnisse der gesetzlichen Spezialfinanzierungen 2020;
- Nachkredite 2020 gemäss Nachkredittabelle Kompetenz GV;
- Bilanz 2020 - mit Aufteilung der Aktiven und Passiven

Er informiert in zusammengefasster Form über die festgestellten Abweichungen gemäss dem Vorbericht zur Jahresrechnung 2020.

Der Gemeindeversammlung wird insbesondere die in der Rechnung 2020 integrierte Tabelle „Nachkredite 2020“ erläutert und begründet.

Freitag, 2. Juli 2021

Gemäss der Kompetenzregelung in Art. 21 OgR hat der Gemeinderat anlässlich seiner Sitzung vom 18.05.2021 den in seiner Verantwortung liegenden Nachkrediten in der Höhe von CHF 57'017.45 zugestimmt und diese genehmigt. Als gebundene Ausgaben gelten Nachkredite in der Höhe von CHF 106'098.00.

Durch die Gemeindeversammlung zu beschliessen sind Nachkredite von CHF 82'173.30.

Sämtliche Informationen werden auch visuell mittels PowerPoint-Präsentation dargestellt.

Gemeindepräsident Hansruedi Schweizer dankt für die Ausführungen. Der Gemeinderat zeigt sich zufrieden mit dem Rechnungsergebnis. Er dankt allen Beteiligten für das bewiesene Kostenbewusstsein und die Budgetdisziplin, welche zum Ergebnis beigetragen haben. Er dankt insbesondere seinen Ratskollegen/Ratskolleginnen für ihr Engagement und dem Finanzverwalter für die Arbeit.

Der Gemeindepräsident dankt auch den RPK-Mitgliedern Guggisberg Marianne, Hostettler Andrea und Rolli Astrid für ihre Kontrollarbeiten.

Wie er ausführt,

**beantragt der Bestätigungsbericht vom 18.06.2021, die vorliegende Jahresrechnung 2020 in allen Teilen mit einem Aufwandüberschuss von CHF 1'094.81 zu genehmigen.**

#### DER GEMEINDERAT BEANTRAGT IHNEN

- *Genehmigung und Bewilligung der Nachkredite 2020 gemäss Nachkredittabelle der Jahresrechnung 2020;*
- *Genehmigung der Jahresrechnung 2020 in allen Teilen ausweisend einen Aufwandüberschuss von CHF 1'094.81.*

Der Gemeindepräsident **eröffnet** die **Diskussion**.

**Das Wort wird nicht verlangt.**

Zur Abstimmung gelangt der ANTRAG des GEMEINDERATES.

#### **ABSTIMMUNG**

Die Gemeindeversammlung **beschliesst einstimmig** und ohne Abänderungen, in Anwendung von Art. 14 und Art. 21 des OgR

- die zur Bewilligung vorliegenden Nachkredite 2020 von CHF 82'173.30 gemäss Nachkredittabelle der Jahresrechnung 2020 zu genehmigen;
- gestützt auf die Revisorenberichte die Jahresrechnung 2020 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 1'094.81 in allen Teilen zu genehmigen;

## **276 1.31 Auskünfte**

### **Verschiedenes**

#### **Tierkadaversammelstelle**

**Rentsch Marlies, Rattenholz 35**, erkundigt sich nach dem Stand der Dinge in Sachen Tierkadaversammelstelle.

**Gemeinderat Beat Messerli** informiert, dass nach einer regionalen Lösung gesucht wurde und diese bisher allerdings nicht zu Stande kam. Vorerst werden sich Niedermuhlern und Wald in Belp ab 1. August 2021 anschliessen. Eine entsprechende Information wird nächste Woche an alle Tierhalter verschickt und im Anzeiger publiziert. Eine weitere regionale Lösung wird derzeit immer noch geprüft.

**Wegmüller Rudolf, Holzmatt 28**, äussert sich als Pächter einer Schafweide, dass er von Köniz unmittelbar informiert wurde zwecks Tierkörperentsorgung. Die Distanz erachtet er als zu weit im Winter.

**Gemeinderat Beat Messerli** appelliert an die Befolgung der Anordnungen.

**Gemeindepräsident Hans Rudolf Schweizer** hofft und ist zuversichtlich, dass für Niedermuhlern die bestmögliche Lösung gefunden werden kann.

Freitag, 2. Juli 2021

### **Teeren Gemeindestrassen**

**Hirschi Marianne, Fuhren 79**, möchte die genaueren Daten betreffend Teeren der Gemeindestrassen wissen.

**Gemeinderat Martin Schmid** antwortet, dass man aktuell im Wasmernhözli einen grösseren Schaden hat. Vor den Sommerferien wäre eigentlich das Teeren geplant gewesen, welches sich nun nach hinten verschoben hat. Weitere Informationen folgen sobald man mehr weiss. Die Gemeindestrassen wurden in den letzten Wochen durch die Unwetter mehrfach stark beansprucht.

Auf die Anfrage des Gemeindepräsidenten werden keine weiteren Wortmeldungen aus der Mitte der Versammlung eingebracht.

Gemeindepräsident Hans Rudolf Schweizer schliesst den offiziellen Teil der Versammlung.

Schluss der Versammlung: **20.30 Uhr**

### **NAMENS DER EINWOHNERGEMEINDE**

Der Präsident:      Der Sekretär: